

GENEL TANIM / GENERAL DESCRIPTION

Ders Adı / Course Name	MIGRATION IN SPRACHE UND LITERATUR II / MIGRATION IN SPRACHE UND LITERATUR II	
Ders Kodu / Course Code	704004802020	
Ders Türü / Course Type		
Ders Seviyesi / Course Level	First Cycle / First Cycle	
Ders Akts Kredi / ECTS	4.00	
Haftalık Ders Saati (Kuramsal) / Course Hours For Week (Theoretical)	2.00	
Haftalık Uygulama Saati / Course Hours For Week (Objected)	0.00	
Haftalık Laboratuvar Saati / Course Hours For Week (Laboratory)	0.00	
Dersin Verildiği Yıl / Year	4	
Öğretim Sistemi / Teaching System	Face to Face / Face to Face	
Eğitim Dili / Education Language	German / German	
Ön Koşulu Olan Ders(ler) / Precondition Courses	Yok	None
Amacı / Purpose	Bu dersin amacı, öncelikle öğrencilerin göç ve göç ilgili temel kavramları öğrenmelerini, göçün kültür, dil ve edebiyatla ilişkisi hakkında farkındalık kazanmalarını, göç kavramının Alman toplumundaki yeri önemini kavramalarını sağlamaktır.	The aim of this course is to enable students to learn the basic concepts of migration and immigration, to gain awareness about the relationship of migration with culture, language and literature, and to comprehend the importance of the concept of migration in German society.
İçeriği / Content	Göç ve göç ilgili temel kavramları, göçün kültür, dil ve edebiyatla ilişkisi, göç kavramının Alman toplumundaki yeri ve önemi, farklı materyaller üzerinden göç kavramının yansımalarının incelenmesi.	The basic concepts of immigration and immigration, the relationship of migration with culture, language and literature, the place and importance of the concept of immigration in German society, examination of the reflections of the concept of immigration through different materials.
Önerilen Diğer Hususlar / Recommended Other Considerations	Yok	None
Staj Durumu / Internship Status	Yok	None
Kitabı / Malzemesi / Önerilen Kaynaklar / Books / Materials / Recommended Reading	Emine Sevgi Özdamar, Mutterzunge, Das Leben ist ein Kerawansarai	Emine Sevgi Özdamar, Mutterzunge, Das Leben ist ein Kerawansarai
Öğretim Üyesi (Üyeleri) / Faculty Member (Members)	Dr. Öğr. Üyesi Hatice Deniz Canoğlu	

ÖĞRENME ÇIKTILARI / LEARNING OUTCOMES

1	Göç ve göç ilgili temel kavramlar hakkında bilgi edinme,	To learn about migration and basic concepts related to migration,
2	Göçün dil ve edebiyatla ilişkisi hakkında farkındalık kazanma	To gain awareness of the relationship of migration with language and literature
3	Göç kavramının Alman toplumundaki yeri ve önemini kavrayabilme,	Understanding the place and importance of the concept of immigration in German society,
4	Göç, kültür, dil ve edebiyat ilişkisini kavrayabilme.	To understand the relationship between migration, culture, language and literature.

HAFTALIK DERS İÇERİĞİ / DETAILED COURSE OUTLINE

Hafta / Week					
	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
1	Dersin amacının ve içeriğinin tanıtılması				
	Introducing the aim and content of the lesson				
2	Göç Kavramı				
	The Concept of Immigration				
3	Göç ile ilgili temel kavramlar				
	Basic concepts of migration				
4	Göç, edebiyat ve medya ilişkisi				
	Migration, literature and media				
5	Göç, edebiyat ve medya				
	Migration, literature and media				

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
6	Göç, edebiyat ve medya ilişkisi				
	Migration, literature and media				
7	Göç, edebiyat ve medya ilişkisi				
	Migration, literature and media				
8	Ara Sınav				
	Midterm Exam				
9	Emine Sevgi Özdamar, Das Leben ist ein Karawanserei				
	Emine Sevgi Özdamar, Das Leben ist ein Karawanserei				
10	Emine Sevgi Özdamar, Das Leben ist ein Karawanserei				
	Emine Sevgi Özdamar, Das Leben ist ein Karawanserei				
11	Emine Sevgi Özdamar, Das Leben ist ein Karawanserei				
	Emine Sevgi Özdamar, Das Leben ist ein Karawanserei				

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
12	Migration im Film				
	Migration and Film				
13	Migration im Film				
	Migration and Film				
14	Migration im Film				
	Migration and Film				
15	Genel Tekrar				
	An Overview				
16	Final Sınavı				
	Final Exam				

DEĞERLENDİRME / EVALUATION

Yarıyıl (Yıl) İçi Etkinlikleri / Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		40

Yarıyıl (Yıl) Sonu Etkinlikleri / End Of Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Final Sınavı / Final Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		60

Etkinliklerinin Başarı Notuna Katkı Yüzdesi(%) Toplamı / Total Percentage of Contribution (%) to Success Grade:	100
Değerlendirme Tipi / Evaluation Type:	

İŞ YÜKÜ / WORKLOADS

Etkinlikler / Workloads	Sayı / Number	Süresi (Saat) / Duration (Hours)	Toplam İş Yüğü (Saat) / Total Work Load (Hour)
Bireysel Çalışma / Self Study	8	1.00	8.00
Ödev Problemleri için Bireysel Çalışma / Individual Study for Homework Problems	6	1.00	6.00
Ara Sınav / Midterm Examination	1	2.00	2.00
Okuma / Reading	5	2.00	10.00
Tartışma / Discussion	5	2.00	10.00
Final Sınavı için Bireysel Çalışma / Individual Study for Final Examination	1	18.00	18.00
Ev Ödevi / Homework	6	1.00	6.00
Derse Katılım / Attending Lectures	14	2.00	28.00
Final Sınavı / Final Examination	1	2.00	2.00
Alan Çalışması / Field Work	6	1.00	6.00
Ara Sınav İçin Bireysel Çalışma / Individual Study for Mid term Examination	1	12.00	12.00
Toplam / Total:	54	44.00	108.00
Dersin AKTS Kredisi = Toplam İş Yüğü (Saat) / 30.00 (Saat/AKTS) = 108.00/30.00 = 3.60 ~ / Course ECTS Credit = Total Workload (Hour) / 30.00 (Hour / ECTS) = 108.00 / 30.00 = 3.60 ~			

PROGRAM VE ÖĞRENME ÇIKTISI / PROGRAM LEARNING OUTCOMES

Öğrenme Çıktıları / Learning Outcomes	Program Çıktıları / Program Outcomes												
	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.6	1.1.7	1.1.8	1.1.9	1.1.10	1.1.11	1.1.12	1.1.13
1.Göç ve göç ilgili temel kavramlar hakkında bilgi edinme, / To learn about migration and basic concepts related to migration,			5	5	5		5						
2.Göçün dil ve edebiyatla ilişkisi hakkında farkındalık kazanma / To gain awareness of the relationship of migration with language and literature			5	5	5		5						
3.Göç kavramının Alman toplumundaki yeri ve önemini kavrayabilme, / Understanding the place and importance of the concept of immigration in German society,			5	5	5		5						
4.Göç, kültür, dil ve edebiyat ilişkisini kavrayabilme. / To understand the relationship between migration, culture, language and literature.			5	5	5		5						

Katkı Düzeyi / Contribution Level : 1-Çok Düşük / Very low, 2-Düşük / Low, 3-Orta / Moderate, 4-Yüksek / High, 5-Çok Yüksek / Very high